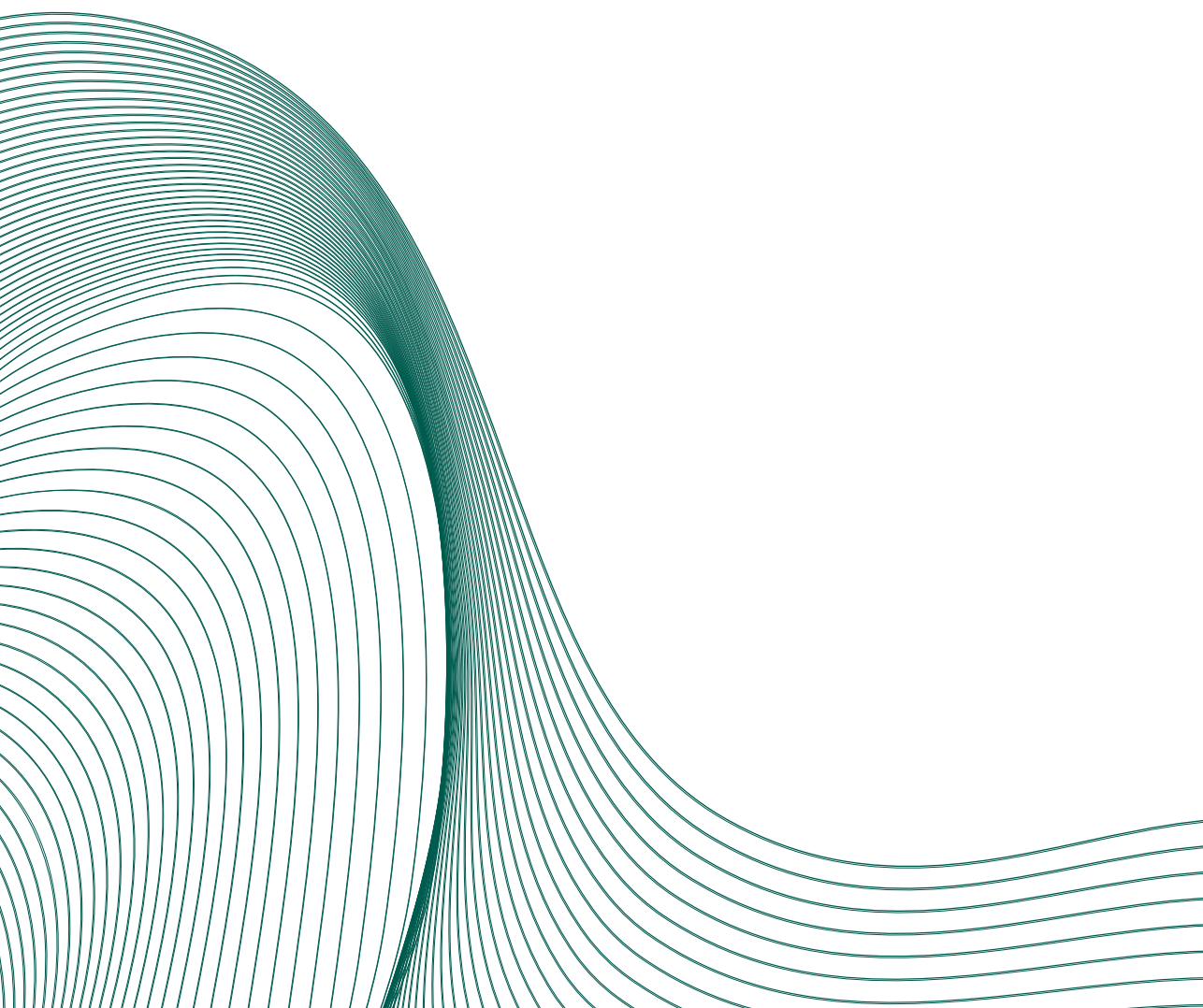


B E V E R A G E

MÊ LINH
L O U N G E



OUR COMMITMENT TO SUSTAINABILITY

At HILTON, we are embracing a more sustainable approach to our food & beverage operations. We are advancing towards stronger integration of organic and sustainably grown products wherever possible. Our vendors are constantly evaluated and controlled to enable us to focus on the health and wellbeing of our guests, as well as the environment.

CAM KẾT VỀ TÍNH BỀN VỮNG

HILTON tiếp cận phương thức kinh doanh thực phẩm và thức uống một cách bền vững bằng việc sử dụng các sản phẩm hữu cơ song song với việc đánh giá và kiểm soát các nhà phân phối nguyên liệu để đảm bảo sức khỏe lành mạnh cho thực khách cũng như môi trường.

C O F F E E

Cà Phê

C O C O N U T C O F F E E

Cà Phê Sữa Dừa

160

A M E R I C A N O

Cà Phê Americano

140

H O T C H O C O L A T E

Sô Cô La Nóng

160

C A P P U C C I N O

Cà Phê Cappuccino

170

E S P R E S S O

Cà Phê Espresso

140

L A T T E

Cà Phê Latte

170

D O U B L E E S P R E S S O

Cà Phê Double Espresso

160

M A C C H I A T O

Cà Phê Macchiato

170

R I S T R E T T O

Cà Phê Ristretto

140

All prices are quoted in thousand VND, exclusive of 5% service charge and applicable VAT.

Giá niêm yết bằng Việt Nam Đồng, chưa bao gồm 5% phí phục vụ và thuế GTGT theo quy định hiện hành.

SPECIAL COFFEE BY LACÀPH

Lacaph Cà Phê

LỮY (V60 / PHIN)

Symbolize Vietnamese strength and unity and is crafted from the most sought after coffee beans from three of Việt Nam's renowned coffee cultivating regions: Sơn La, Gia Lai and Lâm Đồng.

Tượng trưng cho sức mạnh và tinh thần đoàn kết của người dân Việt Nam.

Được chế biến từ những hạt cà phê ngon nhất tuyển chọn từ Sơn La, Gia Lai và Lâm Đồng.

140

SIGNATURE COLD BREW

Cà Phê Ủ Lạnh

100% Arabica, hand harvested from the coffee plantation of indigenous K'Ho in Central Highlands, roasted to enhance the smooth, dark, chocolate notes then cold brewed for over 18 hours to create a deeply refreshing drink.

100% Arabica, sau khi thu hoạch thủ công từ đồn điền cà phê của người K'Ho bản địa ở Tây Nguyên. Hạt cà phê được rang nhằm tăng thêm hương vị sô cô la đen mịn, sau đó ủ lạnh trong hơn 18 giờ tạo nên thức uống sáng khoái đậm vị.

190

VIETNAMESE COFFEE

Cà Phê Phin Việt Nam

Traditional vietnamese phin coffee

Cà phê phin truyền thống Việt Nam - mang đậm nét văn hóa cà phê Việt.

140

VIETNAMESE MILK COFFEE

Cà Phê Sữa Việt Nam

Originated during a milk shortage period when the Chinese community mixed condensed milk with hot water. Adding coffee to this blend improved its taste, creating a unique and aromatic drink.

Có nguồn gốc từ thời kỳ sữa khan hiếm, người Hoa đã pha cà phê cùng sữa đặc nóng tạo nên thức uống độc đáo và thơm ngon.

160

EGG COFFEE

Cà Phê Trứng

A drink born from creativity and necessity. Amidst the scarcity of milk during the French colonial era, a young Hanoi barista crafted a luxurious alternative, creating a velvety, indulgent coffee experience that rivals the finest Cappuccino.

Ra đời trong giai đoạn khan hiếm sữa thời kỳ thực dân Pháp, một nhân viên pha chế trẻ tuổi người Hà Nội đã tạo ra một trải nghiệm hoàn toàn mới từ những giọt cà phê mềm mại cùng hương vị hấp dẫn có thể sánh ngang với Cappuchino hảo hạng.

160

PHIN CON PANNA

A unique twist on an Italian classic. Delight in the fusion of yogurt, cream and tantalizing raw coffee blossom honey atop this icon.

Lấy cảm hứng từ một món ăn cổ điển của Ý với hương vị độc đáo, là sự kết hợp giữa sữa chua, kem và mật ong hoa cà phê thô mang đến trải nghiệm độc đáo và hấp dẫn.

150

CASCARA DREAM

Produced from the peel of ripe Arabica coffee cherries, dried and fermented to accentuate their natural sweetness and delicate fruit and honey aftertaste.

Được chế biến từ vỏ quả cà phê Arabica chín được sấy khô và lên men làm nổi bật vị ngọt tự nhiên, kết hợp hương vị trái cây và vị ngọt tinh khiết từ mật ong.

320

SALTED COFFEE

Cà Phê Muối

Originated in the ancient city of Huế, known for its rich culinary traditions. The drink was created as a unique twist on traditional Vietnamese coffee by blending rich, dark coffee with a pinch of salt and sweetened condensed milk.

Có nguồn gốc từ thành đô Huế cổ kính. Thức uống được tạo ra như một bước ngoặt độc đáo cho ngành cà phê truyền thống Việt Nam với sự kết hợp giữa cà phê đậm đặc cùng muối và sữa đặc có đường.

160

All prices are quoted in thousand VND, exclusive of 5% service charge and applicable VAT.

Giá niêm yết bằng Việt Nam Đồng, chưa bao gồm 5% phí phục vụ và thuế GTGT theo quy định hiện hành.

SPECIAL TEA BY DILMAL

Trà Đặc Biệt Từ Dilmal

180 pot/bình

CHAMOMILE TEA

Trà Hoa Cúc

Chamomile 'tea' stems from the flower-like herb, known as Chamomile. This herb has a similar appearance to that of daisies and is known to have several varieties. Regardless, it has been used for centuries around the world as a natural remedy to boost the immune system by drying, and then infusing in some hot water for consumption.

Có nguồn gốc từ thảo mộc, gọi là Chamomile. Loại thảo mộc này có vẻ ngoài tương tự hoa cúc và có nhiều loại khác nhau. Trà hoa cúc đã được sử dụng trên khắp thế giới trong nhiều thế kỷ qua như một phương thuốc tự nhiên giúp tăng hệ miễn dịch.

GINGER AND ROSE SCENTED DOOMBAGASTALAWA ESTATE

Trà Gừng Hoa Hồng

The beautifully even leaf develops a mahogany coloured liquor, with an unusually gentle yet rich aroma and flavour, reminiscent of Turkish Delight with a touch of spice. The rose maintains seductive balance with a mellow Dombagastalawa Estate Flowery Broken Orange Pekoe, with a finish that is luxurious and tinged with a throat warming ginger flavour. The soft embrace of rose produces an indulgent and aromatic tea that is imbued with romance and adventure.

Từ những lá trà được tuyển chọn với hương vị nhẹ nhàng nhưng mang lại trải nghiệm vô cùng phong phú, gợi nhớ đến món Turkish Delight cùng một chút gia vị. Hương hoa hồng hòa quyện hoàn hảo với Dombagastalawa Estate Flowery Broken Orange Pekoe, kết hợp với hương gừng ấm áp tạo nên một hậu vị quyến rũ và lưu luyến. Hương hoa hồng nhẹ nhàng tạo ra một loại trà thơm ngon và hấp dẫn thấm đẫm sự lãng mạn và tính phiêu lưu.

SINGLE ESTATE OOLONG LEAF TEA

Trà Oolong Thượng Hạng

A bright and bold morning tea. Perfectly rounded, with body, strength, colour and pungency representing the essence of a fine Ceylon tea.

Một tách trà buổi sáng đậm đà tròn vị với độ mạnh, màu sắc và độ cay nồng đặc trưng của vị trà Ceylon hảo hạng.

CEYLON FULL LEAF GREEN TEA

Trà Xanh Nguyên Lá Ceylon

A fragrant, lightly piquant tea that evolves with grassy, herbal notes and a hint of fruit and citrus.

This is a palate cleansing, medium-strength green tea, that is the perfect accompaniment to fine dining.

Vị trà thơm mát pha chút cay nhẹ, kết hợp hài hoà với hương hoa cỏ, thảo mộc và thoảng vị trái cây và cam chanh. Loại trà giúp làm sạch vị giác, có vị đậm vừa phải, là lựa chọn hoàn hảo để thưởng thức cùng những bữa tiệc ẩm thực tinh tế.

GREEN TEA WITH JASMINE FLOWERS

Trà Lài Cao Cấp

A mild and delicate tea with a pronounced Jasmine aroma. A delicious palate cleanser after strong tasting or rich food.

Một loại trà tinh tế với hương thơm dịu nhẹ từ hoa nhài giúp làm sạch vòm miệng sau khi thưởng thức các món ăn đậm đà.

ORIGINAL EARL GREY

Trà Bá Tước

This tea is a combination of a rich and full bodied Ceylon Single Origin Tea with the flavour of Bergamot, a citrus fruit that is native to Calabria in Italy. The strong and distinctive ceylon tea partners harmoniously with the bergamot flavour to offer an authentic Earl Grey Tea. Full bodied yet aromatic, with hints of citrus and a lingering and mildly sweet floral note, this is a majestic tea. Sự kết hợp giữa trà Ceylon Single Origin và cam Bergamot từ vùng Calabria, Ý, đã tạo nên một tách trà Earl Grey hoàn hảo. Vị trà đậm đà hoà cùng hương cam chanh tươi mát, đọng lại dư vị ngọt nhẹ và hương hoa thoảng qua mang đến một trải nghiệm thưởng trà tinh tế và dễ chịu.

LOVER'S LEAP ESTATE PEKOE 1

Trà Đen Nguyên Lá

High above the town of Nuwara Eliya, Lover's Leap is named after the tragic legend of two young lovers who leaped from the top of a picturesque waterfall on the estate. An area of outstanding beauty, where the crisp mountain area carries the fragrance of abundant cypress groves, eucalyptus and wild mint. Sophisticated and fragrant, Lover's Leap Ran Watte Tea is complex, with hints of fruit, honey and eucalyptus. Its light, golden infusion and greenish infusion beautifully conveys the delicate, yet firm liquor

Lover's Leap được đặt tên theo câu chuyện tình yêu bi kịch của hai người trẻ yêu nhau nhảy từ đỉnh thác nước đẹp như tranh vẽ trên khu điền trang của thị trấn Nuwara Eliya, nơi có vẻ đẹp nổi bật của rừng núi và hương thơm trong lành từ lá cây bách, khuynh diệp và bạc hà đại. Trà Lover's Leap Ran Watte tinh tế với hương trái cây, mật ong và lá khuynh diệp mang đến hương vị nhẹ nhàng và màu trà xanh lục truyền tải một cách tuyệt đẹp về hương vị tinh tế của trà.

All prices are quoted in thousand VND, exclusive of 5% service charge and applicable VAT.

Giá niêm yết bằng Việt Nam Đồng, chưa bao gồm 5% phí phục vụ và thuế GTGT theo quy định hiện hành.

ICED TEA

Trà Đá

LYCHEE ICED TEA
Trà Vải
180

PEACH TEA
Trà Đào
180

HOKKAIDO MILK TEA
Trà Sữa Hokkaido
180

ICED BLENDED FRAPPUCCINO

Cà Phê Đá Xay

CACAO FRAPPUCCINO
Cacao Đá Xay
180

MATCHA FRAPPUCCINO
Matcha Đá Xay
180

STILL AND SPARKLING WATER

Nước Khoáng Không Ga và Có Ga

ACQUA PANNA
250ml
160

SAN PELLEGRINO SPARKLING
250ml
160

ACQUA PANNA
750ml
260

SAN PELLEGRINO SPARKLING
750ml
260

S O F T D R I N K

Nước Ngọt

COKE, COKE LIGHT, COKE ZERO,
SPRITE, SODA, TONIC

140

GINGER ALE

140

F R E S H J U I C E

Nước Ép

ORANGE, WATERMELON, PINEAPPLE, APPLE, COCONUT

Nước Ép Cam, Dưa Hấu, Thơm, Táo, Dừa

150

All prices are quoted in thousand VND, exclusive of 5% service charge and applicable VAT.

Giá niêm yết bằng Việt Nam Đồng, chưa bao gồm 5% phí phục vụ và thuế GTGT theo quy định hiện hành.

S M O O T H I E

Sinh Tố

I M M U N E S Y S T E M S M O O T H I E

Orange Juice, Pineapple Juice, Apple Red Fruit, Ginger Slice

Nước Ép Cam, Thơm, Táo và gừng Cắt Lát

180

B A L A N C E S M O O T H I E

Banana Finger, Orange Juice, Spinach Leave,

Chocolate Powder, Soya Milk, Ground Almond

Chuối Cau, Nước Ép Cam, Nước Ép Cải Bó Xôi,

Bột Sô Cô La, Sữa Đậu Nành, Hạnh Nhân

180

A N T I O X I D A N T S M O O T H I E

Orange Juice, Passion Fruit, Fresh Milk, Yoghurt, Sugar Syrup

Nước Ép Cam, Chanh Dây, Sữa Tươi, Sữa Chua, Sirô Đường

180

W A T E R M E L O N S M O O T H I E

Watermelon, Passion Fruit, Strawberry

Nước Ép Dưa Hấu, Chanh Dây, Dâu Tây

180

H E A L T H Y S M O O T H I E

Banana Finger, Orange Juice, Strawberry Fruit,

Mint Leave, Soya Milk, Ground Almond

Chuối Ngự, Nước Ép Cam, Nước Ép Dâu Tây,

Lá Bạc Hà, Sữa Đậu Nành, Hạnh Nhân

180

All prices are quoted in thousand VND, exclusive of 5% service charge and applicable VAT.

Giá niêm yết bằng Việt Nam Đồng, chưa bao gồm 5% phí phục vụ và thuế GTGT theo quy định hiện hành.

B E E R

Bia

Locally Brewed
Địa Phương

H E I N E K E N ,
S A I G O N S P E C I A L , S A P P O R O
150

Imported
Nhập Khẩu

C O R O N A
200

M O C K T A I L

P A S S I O N F R O M H E A R T
Strawberry Puree, Passion Fruit Syrup, Black Grapejuice, Pineapple Juice
Puree Dâu Tây, Chanh Dây, Nước Nho, Nước Thơm
200

S N O W V O L C A N O
Yoghurt, Honey, Lemon, Raspberry Puree
Sữa Chua, Mật Ong, Nước Cốt Chanh, Puree Quả Mâm Xôi
200

S K Y A N D E A R T H
Mango Puree, Lime Juice, Mint Leaf, Ginger Ale, Fruit
Puree Xoài, Nước Cốt Chanh, Lá Bạc Hà, Soda gừng, Trái Cây
200

All prices are quoted in thousand VND, exclusive of 5% service charge and applicable VAT.
Giá niêm yết bằng Việt Nam Đồng, chưa bao gồm 5% phí phục vụ và thuế GTGT theo quy định hiện hành.



